Monolithic Structure

Resolution: 4

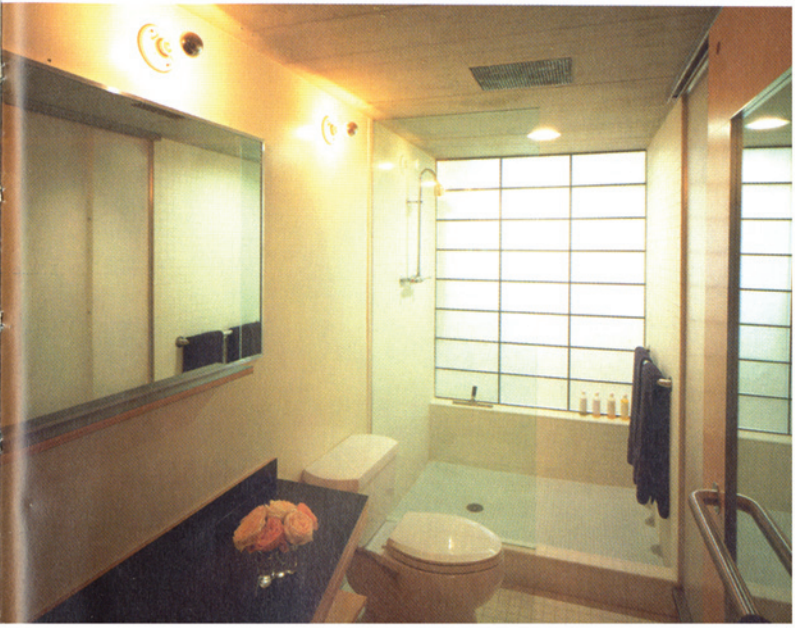
Photos: © Paul Warchol
Completion date: 1998
jtanney@re4a.com

The aim of the architects behind this third floor apartment in New York's financial district was to create a continuous, undivided home along a straight line. Long and narrow lofts are typical of New York buildings that were once used for industrial purposes. At one end of the apartment, bedrooms and bathrooms lead through to the kitchen and dining room, and then to the living area, and finally to the studio and guestroom. Partitions are made of Durock panels, and the walls are painted white. Distinguishing features include the foldout projecting bed designed by the architect, overhead railed spotlights, and relief layers across the ceiling that create a unique, textured effect.

Die Architekten wollten in diesem Apartment im dritten Stock des New Yorker Finanzdistriktes eine zusammenhängende, nach einer geraden Linie ausgerichtete Wohnung einrichten. Lange und schmale Lofts sind typisch für die alten New Yorker Industriegebäude. An der einen Seite gelangt man durch Schlafzimmer und Bäder in die Küche und das Esszimmer, dann in den Wohnraum und schließlich in das Arbeits- und Gästezimmer. Raumteiler sind aus 'Durock'-Paneelen; die Wände sind weiß gestrichen. Zu den Besonderheiten gehören das ausklappbare, vom Architekten entworfene Bett, Deckenschienen mit Spots und Reliefschichten an der Decke, die einen einmaligen Struktureffekt hervorrufen.

Pour cet appartement situé au 3e, dans le quartier financier de New York, le but des architectes était de créer un foyer continu et unifié, le long d'une droite stricte. Les lofts longs et étroits sont typiques des immeubles new-yorkais, au passé industriel. À une extrémité du logement, chambres et salles de bain mènent à la cuisine et à la salle à manger, puis à l'aire de séjour, et finalement à l'atelier et à la chambre d'hôte. Les séparations sont en panneaux Durock, les murs peints en blanc. Un lit en strates projetées conçu par l'architecte, des spots sur rail et des couches en relief au plafond, créant un effet de texture unique, sont les traits distinctifs de cet appartement.

Spotlights are fixed onto a maze of pipes that float underneath the geometrical patterns created by the relief layers of the ceiling. The spotlights are pointed towards the ceiling to grant a comfortable, indirect light over the living area. The kitchen table incorporates useful storage space.

Strahler sind auf einem Geflecht von Rohren angebracht, das unter dem geometrischen Muster der Deckenreliefs schwebt. Die Lampen sind auf die Decke gerichtet, um den Wohnbereich komfortabel indirekt zu beleuchten, und im Küchentisch steckt nützlicher Stauraum.

Des spots sont fixés sur un labyrinthe de tuyaux, flottant sous des motifs géométriques créés par les reliefs du plafond. Les projecteurs pointent vers le plafond, proposant une lumière indirecte confortable sur toute la zone. La table de cuisine est dotée de rangements pratiques.